

Benvenuti - Bienvenido

a la

TRATTORIA


da Toni

*Especialidades italianas
Pizza al horno de piedra*



**Potsdamer Str. 100
14974 Ludwigsfelde
Tel. 03378 / 205 351
www.da-toni.eu**



Abierto diariamente desde las 11.30 - 24.00 horas



**Todas las comidas pueden servirse para llevar
También se pueden adquirir vales de comida**

Apéritivi *Aperitivos*

		€
1. Martini blanco, rosa, seco	5 cl	3,50
3. Sherry medio, seco, cremoso	5 cl	3,50
4. Campari¹-Soda con agua mineral con gas	4 cl	4,90
5. Campari¹-Naranja con zumo de naranja	4 cl	5,50
6. Prosecco champán italiano, seco	Vaso 0,10 l	3,90
7. Aperol Spritz 4cl Aperol 5cl Prosecco y 5cl agua con gas	Vaso	6,50
8. Hugo 5cl Prosecco, 2cl sirope de saúco, 5cl agua con gas y zumo de limón	Vaso	6,50

Antipasti *Entrantes*

		€
9. 2x tostaditas^A (bruschetta italiana) con aceitunas o 3x tostaditas con aceitunas y tomate en cubitos a las finas hierbas		2,90
10. Mozzarella^G di Bufala Mozzarella de búfala en cubitos, con tomate, aceite de oliva y albahaca		8,90
11. Antipasto Vegetale^G Entrante vegetariano		7,90
12. Antipasto Misto^{G,J,D} / 17. a partir de 2 personas, 8,50 € por persona		12,90
13. Funghi e Broccoli al Gorgonzola^G Champiñones frescos con brócoli gratinado con queso de gorgonzola		8,90
14. Insalata Frutti di Mare^{B,D,N} Ensalada de marisco con ajo		12,90
15. Prosciutto di Parma con Melone Jamón de Parma (original) con melón fresco		9,90
16. Carpaccio di Manzo^{G,J} Carpaccio de ternera cruda con champiñones frescos, aceite de oliva y queso de Parma		10,90
18. Formaggio Misto Plato de queso ^G mixto	8,40	

Minestre *Sopas*

	€
21. Crema di Pomodori^G Crema de tomate	3,90
22. Minestrone Sopa de verdura italiana	3,90
23. Zuppa d'Aglio^G Sopa de ajo	3,90
24. Zuppa di Mare^{A,B,D} Sopa de marisco	7,90



Insalate *Ensaladas*

€

Servimos nuestras ensaladas con aceite de oliva y vinagre balsámico¹.
A petición, también las servimos con aliño⁴casero.

- | | |
|---|-------|
| 31. Insalata di Pomodori
Ensalada de tomate | 3,90 |
| 32. Insalata Mista piccola
Ensalada mixta pequeña | 4,20 |
| 33. Insalata Mista grande
Ensalada mixta grande | 6,20 |
| 35. Insalata Pecorino^G
Ensalada mixta grande con queso Feta | 8,90 |
| 37. Insalata Tonno^{C,D}
Ensalada mixta grande con atún y huevo cocido | 8,90 |
| 38. Insalata con Mozzarella^G di Bufala
Ensalada mixta con mozzarella de búfala y champiñones frescos | 10,90 |
| 39. Insalata Mediterraneo^G
Ensalada de rúcula con mozzarella de búfala, tomates Cherry, parmesano y jamón de Parma | 12,90 |
| 40. Insalata „Da Toni“^{C,G}
Ensalada mixta con jamón de Parma, queso Feta y huevo cocido | 10,90 |
| 41. Insalata dello Chef^C
Ensalada mixta con tiras de pechuga de pollo, champiñones frescos y huevos cocidos | 10,90 |
| 42. Scampi e Rucola^{B,G}
Langostinos a la plancha (3 piezas)
con ensalada de rúcula, tomates Cherry y queso parmesano | 16,90 |

Omelette *Tortilla a la francesa*

€

Servimos todas las tortillas con ensalada.

- | | |
|---|------|
| 43. Omelette^C con Formaggio
Tortilla con queso ^G | 7,90 |
| 44. Omelette^C con Prosciutto e Funghi
Tortilla con champiñones y jamón * ⁴ cocido | 7,90 |
| 45. Omelette^C Verdure
Tortilla con verduras | 7,90 |
| 46. Omelette^C naturale
Tortilla a la francesa | 5,90 |



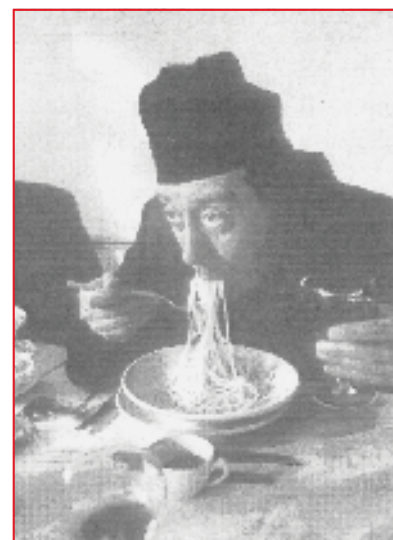
*) Bloques de jamón cocido de paleta cerdo

1) con colorante 2) contiene cafeína 3) contiene quinina 4) con agente de conservación 5) con antioxidantes

Todos los precios en Euros, incluidos servicio e IVA.

Pastasciutte *Pasta^{A,C}*

	€
47. Spaghetti Napoli con salsa de tomate y albahaca	5,90
48. Spaghetti Bolognese con salsa de carne picada	6,90
49. Spaghetti Aglio, Olio e Peperoncino con ajo, aceite de oliva y guindillas, picante	7,90
50. Spaghetti Carbonara^G con jamón cocido* ⁴ , nata, huevo cocido y queso de Parma	8,90
51. Spaghetti Marinara^{B,D,N} con marisco y ajo en salsa de vino blanco	11,90
52. Spaghetti „Da Toni“^G con solomillo y champiñones frescos en salsa de nata	10,90
53. Penne all' Arrabbiata Macarrónes finos con ajo y albahaca en salsa de tomate, picante	8,50
54. Penne Quattro Formaggi^G Macarrónes finos con salsa de cuatro quesos	10,90
55. Penne al Gorgonzola^G e Spinaci Macarrónes finos con salsa de gorgonzola y espinaca	10,50
56. Penne al Forno Macarrónes finos con jamón* ⁴ cocido, champiñones y guisantes en salsa de tomate, gratinado con queso ^G	8,90
57. Penne Vegetariana Macarrónes finos con verduras frescas en salsa de tomate	8,90
58. Linguine al Pesto^G Tallarines finos en salsa al pesto verde	9,50
59. Linguine Pescara Tallarines finos con langostinos ^B en aceite de oliva, poco picante	15,90
60. Tagliatelle Casareccia Tallarines con pechuga de pollo y cebolla en salsa de tomate	9,90
61. Tagliatelle al Salmone^{B,D,G} Tallarines con salmón fresco en salsa de bogavante	10,90
62. Tortellini alla Panna rellenos con carne en salsa de nata ^G con huevo cocido y jamón* ⁴ cocido	9,90
63. Lasagna al Forno alla Bolognese Lasaña gratinada ^G con carne picada	8,50



Pizze bianche *Pizzas^A blancas* (pan de pizza) €

- | | | |
|-----|---|------|
| 64. | Focaccia al Rosmarino
con aceite de oliva y romero fresco | 3,90 |
| 65. | Focaccia al Nutella
con Nutella | 9,90 |
| 66. | Focaccia al Pomodoro e Pecorino
con tomate en cubitos a las finas hierbas y queso de oveja ^G rallado | 6,90 |
| 67. | Focaccia Rustica
con jamón de Parma, rúcula, tomates Cherry y parmesano ^G | 7,90 |
| 68. | Focaccia Salerno
con atún ^D , rúcula y tomates Cherry | 7,90 |
| 69. | Focaccia Gorgonzola^G | 7,50 |
| 70. | Focaccia Napoli
con cebolla, aceitunas y anchoas ^D | 6,90 |

Pizza^{A,G}

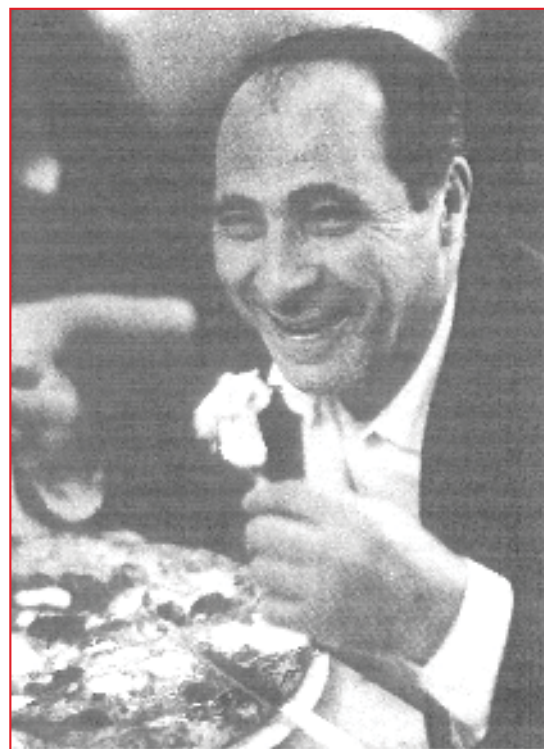
- | | | |
|-----|--|------|
| 71. | Pizza Margherita
con tomate y mozzarella | 6,50 |
| 72. | Pizza Salami
con tomate, mozzarella y salami | 8,50 |
| 73. | Pizza Prosciutto
con tomate, mozzarella y jamón* ⁴ cocido | 8,50 |
| 74. | Pizza Hawaii
con tomate, mozzarella, jamón* ⁴ cocido y piña | 9,50 |
| 75. | Pizza Vegetaria
con tomate, mozzarella y verduras frescas de temporada | 8,90 |
| 76. | Pizza Tonno e Cipolle
con tomate, mozzarella, atún ^D y cebolla | 9,50 |
| 77. | Pizza Mediterraneo
con tomate, mozzarella, alcachofas anchoas ^D y ajo (picante) | 9,50 |

Identificativo de alergias: Identificativo de 14 componentes que podrían producir alergias o intolerancias. El identificativo obligatorio por ley también se refiere a todos los productos alérgicos de elaboración y los excipientes usados en la producción del producto. Sin embargo, productos que pierden su potencial alérgico por el procesamiento de producción no tienen que ser identificados.

A-Cereal con gluten (trigo) • **B**-Crustáceos • **C**-Huevo • **D**-Pescado • **E**-Nueces • **F**-Habas de soja • **G**-Leche (incluida la lactosa) • **H**-Frutos con cáscara (almendras, avellanas, nueces, nuez Kaschun, nuez pecán, castañas de Pará, pistachos, nueces de macadamia o de Queensland) • **I**-Apio • **J**-Mostaza • **K**-Semillas de sésamo • **L**-Dióxido de azufre y sulfitos (a partir de 10 mg / kg o litros) • **M**-Lupinas • **N**-Moluscos (por ejemplo caracoles)

Pizza^{A,G}

	€
78. Pizza „Da Toni“ con tomate, mozzarella, rúcula, tomates Cherry y parmesano	9,50
79. Pizza Diavola con tomate, mozzarella, salami picante, guindilla y ajo	10,50
80. Pizza Teresa con tomate, mozzarella, brócoli, gorgonzola y ajo	9,90
81. Pizza Mista con tomate, mozzarella, salami, jamón* ⁴ , champiñones y guindilla	9,90
82. Pizza Capricciosa con tomate, mozzarella, salami, jamón* ⁴ , champiñones, alcachofa y aceitunas	9,90
83. Pizza Frutti di Mare con tomate, mozzarella, marisco ^{B,D,N} y ajo	11,90
84. Pizza Modena con tomate, mozzarella, salami picante y gorgonzola	10,90
85. Pizza Manne con tomate, mozzarella, salami picante, rúcula, parmesano y ajo	11,90
86. Pizza Gardenia con tomate, mozzarella, jamón de Parma, rúcula y parmesano	11,90
87. Pizza Calabria con tomate, mozzarella, salami picante, atún ^D , anchoas ^D y aceitunas	12,90
88. Pizza Caprese con tomate, mozzarella, rúcula, rodajas de tomate y mozzarella de búfala	11,90
89. Pizza Salmone con tomate, mozzarella, salmón ^D fresco y rúcula	10,90
90. Pizza Scampi con tomate, mozzarella, langostinos ^B y ajo	13,90



di Maiale Cerdo

€

Servimos todos los platos de carne con verduras del día y patatas al romero horneadas, acompañados de ensalda^J.



- | | | |
|-----|---|-------|
| 92. | Fettina alla Griglia
Escalopa a la parilla
con mantequilla con hierbas ^G | 12,90 |
| 93. | Scaloppa Bolognese
Escalopa con jamón* ⁴ cocido, salsa boloñesa y gratinada con queso ^G | 13,90 |
| 94. | Medaglioni ai Funghi
Medallones de solomillo con champiñones frescos y salsa de nata ^G | 14,90 |
| 95. | Medaglioni Caraibi
Medallones de solomillo con piña, jamón* ⁴ cocido y gratinado con queso ^G y salsa de curry | 14,90 |
| 96. | Medaglioni al Gorgonzola
Medallones de solomillo con salsa de gorgonzola y nata ^G | 14,90 |
| 97. | Saltimbocca alla Romana
Solomillo con jamón de Parma y salvia en salsa de vino blanco ^A | 14,90 |
| 98. | Filetto di Maiale ai Cantarelli
Solomillo con cantarelas (setas) y cebollas con salsa de nata ^G | 16,90 |
| 99. | Filetto di Maiale alla Toscana^G
Solomillo con champiñones frescos y gorgonzola con salsa de nata ^G y pimienta verde | 15,90 |

Pollo e Agnello Pollo & Cordero

Servimos todos los platos de carne con verduras del día y patatas al romero horneadas, acompañados de ensalda^J.

- | | | |
|------|---|-------|
| 105. | Petti di Pollo ai Funghi
Filete de pechuga de pollo con salsa fresca de champiñones y nata ^G | 12,90 |
| 106. | Petti di Pollo alla Toscana
Filete de pechuga de pollo con verdura fresca de la temporada y salsa de tomate | 12,90 |
| 107. | Spezzatino di Pollo
Tiras de filete de pechuga de pollo con champiñones frescos, brócoli y pimiento rojo con salsa de nata ^G | 12,90 |
| 108. | Agnello alla Griglia
Costilla de cordero a la parilla con mantequilla con hierbas ^G | 19,90 |
| 109. | Agnello „Manin“
Costilla de cordero con ajo, romero, aceitunas y tomates (picante) | 20,90 |

di Manzo *ternera* - fresco de Argentina

€

Servimos todos los platos de carne con verduras del día y patatas al romero horneadas (excepto^o), acompañados de ensalda^l.

- | | | |
|-------|--|-------|
| 110. | Bistecca alla Griglia
Bistec a la parilla con mantequilla con hierbas ^g | 18,90 |
| 111. | Bistecca ai Funghi
Bistec con champiñones frescos y salsa de nata ^g | 19,90 |
| °112. | Bistecca Pizzaiola
Bistec con anchoas ^p , aceitunas, alcaparras y ajo y salsa de tomate con espaguetis ^A | 19,90 |
| 113. | Bistecca al Pepe verde
Bistec con salsa de nata ^g y con pimienta verde | 19,90 |
| 114. | Filetto alla Griglia
Solomillo a la parilla con mantequilla con hierbas ^g | 24,90 |
| 115. | Filetto ai Funghi
Solomillo con champiñones frescos y salsa de nata ^g | 26,90 |
| 116. | Filetto ai Cantarelli
Solomillo con cantarelas (setas) y salsa de nata ^g | 28,90 |
| 117. | Filetto al Pepe verde
Solomillo con salsa de nata ^g y pimienta verde | 26,90 |
| 119. | Filetto al Gorgonzola
Solomillo con gorgonzola y salsa de nata ^g | 27,90 |
| 120. | Piatto Misto alla Griglia
Plato de carne mixto a la parilla con mantequilla con hierbas ^g | 22,90 |

*De Simone Vito
„Pollos y huevos“*

„Carlo Russo vive aquí también -
no vende pollos
ni huevos.

¡No toquen el timbre, por favor!!!“



Pesce *Pescado*

€

Servimos todos los platos de pescado con espinaca y arroz, acompañados de ensalada¹.

- | | | |
|------|--|--------------|
| 121. | Calamari Livornese
Calamares a la romana ^N con salsa de tomate, aceitunas, ajo y alcaparras (ligeramente picante) | 12,90 |
| 122. | Calamari alla Provinciale
Calamares a la romana ^N frito en aceite de oliva con ajo y perejil | 12,90 |
| 123. | Luccio da Toni
Filete de lucioperca ^D con salsa fresca de eneldo ^A | 16,50 |
| 124. | Luccio alla Trapanese
Filete de lucioperca ^D con tomates secos, aceitunas verdes y alcaparras con salsa de vino blanco ^A | 16,90 |
| 125. | Filetto di Sogliola al Limone
Filete de lenguado ^D con salsa de limón ^A | 14,90 |
| 126. | Filetto di Sogliola al Vino bianco
Filete de lenguado ^D con salsa de vino blanco ^A | 14,90 |
| 127. | Filetto di Sogliola alla Cardinale
Filete de lenguado ^D con gambas ^B y salsa de bogavante y nata ^{B,G} | 15,90 |
| 128. | Scampi alla Griglia
Langostinos ^B a la parilla con hierbas frescas en aceite de oliva | 19,90 |
| 129. | Scampi al Forno
Langostinos ^B horneados con aceite de oliva, vino blanco y ajo | 19,90 |
| 130. | Scampi al Pepe verde
Langostinos ^B con salsa de nata ^C y pimienta verde | 20,90 |



Platos para niños

- | | € |
|---|------|
| 135. Focaccia Nutella
Pizza infantil con Nutella | 3,90 |
| 136. Spaghetti^A Bambino
a elegir con salsa de carne o salsa de tomate | 3,90 |
| 137. Pizza^{A,G} Bambino
con salami, jamón o champiñones frescos | 4,50 |
| 138. Scaloppa Bambino
Pequeña escalopa ^{A,C} de cerdo con patatas cocidas y zanahorias | 5,90 |
| 139. Gelato Bambino
2 bolas de helado ^G a elegir con nata ^G | 3,50 |



Dolci Postres

- | | € |
|--|------|
| 141. Panna Cotta^G | 5,50 |
| 142. Crème brûlée^{C,G} | 5,50 |
| 143. Tiramisù^{A,C,G} | 4,90 |
| 144. Tartufo^G | 5,50 |
| 145. Zabaglione
Crema de merengue ^C con helado de vainilla ^{1,G} y Marsala | 5,50 |

Bevande calde Bebidas calientes

- | | | |
|--|-------|------|
| 199. Espresso Macchiato^G | Taza | 2,70 |
| 200. Espresso | Taza | 2,20 |
| 201. Espresso Doppio | Taza | 3,50 |
| 202. Café | Taza | 2,30 |
| 203. Cappuccino^G | Taza | 2,90 |
| 204. Chocolate^G caliente | Vaso | 3,50 |
| 205. Caffé Latte café con leche ^G | Tazón | 3,50 |
| 206. Latte Macchiato^G | Vaso | 3,50 |
| 207. Té diferentes sabores | Vaso | 2,30 |
| 208. Grog con 4 cl de Ron agua caliente con ron | Vaso | 3,90 |
| 209. Vino caliente vino tinto caliente con especias | Vaso | 3,90 |



Birre Cerveza

€

211. Weihenstephan, cerveza de barril	0,30 l	3,10
212. Weihenstephan, cerveza de barril	0,40 l	3,50
213. Warsteiner Premium, cerveza de barril	0,30 l	3,20
214. Warsteiner Premium, cerveza de barril	0,40 l	3,60
215. König Ludwig, cerveza negra de barril	0,30 l	3,20
216. König Ludwig, cerveza negra de barril	0,40 l	3,60
217. Weihenstephan, cerveza blanca cerveza de trigo, blanca, negra o sin alcohol	Botella 0,50 l	3,90
218. Berliner Weiße, cerveza blanca con sirope rojo o verde ¹	Botella 0,33 l	3,50
219. Warsteiner cerveza sin alcohol	Botella 0,33 l	3,20
<i>Cerveza mezclada con refresco:</i>		
221. Clara Cerveza con Sprite ⁵ , Fanta ¹⁵ o Fassbrause ¹	0,40 l	3,50

Bevande fredde Refrescos

	<u>0,30 l</u>	<u>0,50 l</u>
231. Coca Cola ^{1,2} (230. light botella 0,33 l 3,30 €)	3,20	232. 4,80
233. Fanta ¹⁵	3,20	234. 4,80
235. Sprite ⁵	3,20	236. 4,80
237. Spezi ^{1,2,5} , Fanta ¹⁵ y Coca Cola ^{1,2} mezclada	3,20	238. 4,80
239. Fassbrause ¹	3,20	240. 4,80
241. Zumo de manzana y agua con gas	3,20	242. 4,80
243. S. Pellegrino / 244. Aqua sin gas	Botella 0,25l	2,50
245. S. Pellegrino / 246. Aqua sin gas	Botella 0,75l	4,90
247. Schweppes Tonic Water ³	Botella 0,20l	2,70
248. Schweppes Bitter Lemon ³	Botella. 0,20l	2,70
249. Schweppes Ginger Ale ¹	Botella 0,20l	2,70
250. Zumo de manzana	0,20l	2,60
251. Zumo de naranja	0,20l	2,60
252. Zumo de tomate	Botella 0,20l	2,80
253. Néctar de cereza	0,20l	2,70
254. Néctar de banana	0,20l	2,70
255. KiBa néctar de cereza y banana	0,20l	2,80
256. Cerveza de malta ¹	Botella 0,33l	3,10
257. Zumo / néctar grande	0,50l	5,50



Vini aperti

Vinos italianos abiertos

Bianco -blanco:		<u>0,25 l</u>		<u>0,50 l</u>		<u>1,00 l</u>
Pinot Grigio seco	304.	4,90	305.	9,40	306.	16,90
Chardonnay seco	307.	4,90	308.	9,40	309.	16,90
Frizzantino vino de aguja, dulce	310.	4,50	311.	8,40	312.	15,90
Vino rosado:		<u>0,25 l</u>		<u>0,50 l</u>		<u>1,00 l</u>
Rosé seco	314.	4,90	315.	9,50	316.	16,90
Rosso - tinto:		<u>0,25 l</u>		<u>0,50 l</u>		<u>1,00 l</u>
Nero D'Avola Sicilia, seco	318.	4,90	319.	9,50	320.	16,90
Sangiovese seco	321.	5,50	322.	9,90	323.	16,90
Montepulciano seco	324.	4,90	325.	9,50	326.	16,90
Chianti seco	327.	4,90	328.	9,50	329.	16,90
Lambrusco vino de aguja, dulce	330.	4,50	331.	8,50	332.	15,90
Vino mezclado		<u>0,20 l</u>		<u>0,50 l</u>		<u>1,00 l</u>
Vino y agua con gas tinto o blanco	340.	4,20	341.	8,50	342.	15,90

Por favor, pregunten por nuestras
ofertas de vinos y proseccos especiales



Licores blancos

€

261. Príncipe Bismarck	2 cl	2,90
262. Vodka ruso	2 cl	2,90
263. Malteserkreuz Aquavit	2 cl	2,90
264. Grappa de la casa	2 cl	2,60
265. Grappa de prosecco	2 cl	4,40

Por favor, pregunta por mas tipos de grappas disponibles.

Brandy, vermut & coñac

271. Vecchia Romagna Brandy italiano	2 cl	2,90
272. Bols Alter Weinbrand	2 cl	2,50
273. Rémy Martin Cognac	2 cl	3,90

Whisky

277. Johnnie Walker ¹ Scotch	2 cl	3,50
278. Jim Beam Bourbon	2 cl	3,50
279. Jack Daniels Tennessee	2 cl	3,90

Licores dulces y amargos

280. Amaretto ¹	2 cl	2,20
281. Limoncello	2 cl	2,50
282. Sambuca	2 cl	2,50
283. Jägermeister	2 cl	2,90
284. Ramazzotti	2 cl	2,90
285. Amaro Averna	2 cl	2,90
286. Fernet Branca	2 cl	2,90

Longdrinks

hecho con refresco de 0,20 l

291. Vodka-Lemon ³	4 cl	5,90
292. Brandy-Cola ^{1,2}	4 cl	5,90
293. Gin-Tonic ³	4 cl	5,90
294. Whisky-Cola ^{1,2}	4 cl	5,90
295. Cuba Libre ^{1,2} con Havana-Club	4 cl	5,90